VERORDENING (EEG) Nr. 1448/79 VAN DE COMMISSIE

van 11 juli 1979

betreffende het houden van een openbare inschrijving voor uitvoer van door bepaalde interventiebureaus opgeslagen voorvoeten en achtervoeten van runderen, en houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 1687/76

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 425/77 (2), en met name op artikel 7, lid 3,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 878/77 van de Raad van 25 april 1977 inzake de in de landbouwsector toe te passen wisselkoersen (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1266/79 (4),

Overwegende dat de mogelijkheid om rundvlees voor interventie aan te bieden in bepaalde Lid-Staten tot grote voorraden heeft geleid ; dat, gezien de marktsituatie, die wordt gekenmerkt door vrij lage prijzen, het niet opportuun is al dit vlees op de markt van de Gemeenschap af te zetten ; dat bijgevolg aan de verkoop van een bepaalde hoeveelheid van dit vlees de verplichting tot uitvoer van goederen moet worden gekoppeld ;

Overwegende dat het Franse interventiebureau over bepaalde voorraden rundvlees beschikt dat is aangekocht in het kader van Verordening (EEG) nr. 701/79 van de Commissie (5), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 900/79 (6) ; dat het, wegens de kenmerken van dit vlees, dienstig is toe te staan dat het voor uitvoer wordt verkocht ;

Overwegende dat gebruik moet worden gemaakt van de procedure van openbare inschrijving om de uitslag onder de meest economische omstandigheden te doen plaatsvinden ;

Overwegende dat de verkoop moet worden onderworpen aan de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 216/69 van de Commissie (7) ; dat het evenwel noodzakelijk blijkt de voorschriften inzake de openbare inschrijving te preciseren om rekening te houden met de opgedane ervaring ; dat vooral moet worden bepaald dat de offertes in nationale valuta dienen te worden gedaan ;

(1) PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 24.
(2) PB nr. L 61 van 5. 3. 1977, blz. 1.
(3) PB nr. L 106 van 29. 4. 1977, blz. 27.
(4) PB nr. L 161 van 29. 6. 1979, blz. 4.
(5) PB nr. L 87 van 7. 4. 1979, blz. 22.
(6) PB nr. L 112 van 5. 5. 1979, blz. 14.
(7) PB nr. L 28 van 5. 2. 1969, blz. 10.

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 1805/77 van de Commissie (8) van toepassing is wanneer produkten uit de sector rundvlees zijn opgeslagen in een andere Lid-Staat dan die waaronder het interventiebureau waarbij de produkten zijn opgeslagen ressorteert ;

Overwegende dat krachtens artikel 4, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1134/68 van de Raad (9), de daarin vermelde sommen worden uitbetaald met gebruikmaking van de omrekeningskoers die van toepassing was op het tijdstip van de verwezenlijking van de transactie of een gedeelte van de transactie ; dat krachtens artikel 6 van de genoemde verordening als tijdstip van de verwezenlijking van de transactie wordt beschouwd de datum waarop, in de zin van de communautaire regeling of, bij gebreke en in afwachting daarvan, van de regeling van de betrokken Lid-Staat, het feit plaatsvindt waardoor het bedrag dat betrekking heeft op deze transactie verschuldigd wordt ; dat evenwel volgens artikel 4, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 878/77 kan worden afgeweken van genoemde bepalingen ;

Overwegende dat de bijlage van Verordening (EEG) nr. 1687/76 (10), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1042/79 (11), moet worden gewijzigd ;

Overwegende dat het Comité van beheer voor rundvlees geen advies heeft uitgebracht binnen de door zijn voorzitter bepaalde termijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. De volgende interventiebureaus verkopen vóór 1 maart 1979 aangekochte voorvoeten en achtervoeten, die in hun bezit zijn :

	Voorvoeten	*Achtervoeten*
— Deens interventiebureau :	—	1 594 ton,
— Iers interventiebureau :	2 030 ton	3 981 ton,
— Nederlands interventiebureau :	162 ton	401 ton.

(8) PB nr. L 198 van 5. 8. 1977, blz. 19.
(9) PB nr. L 188 van 1. 8. 1968, blz. 1.
(10) PB nr. L 190 van 14. 7. 1976, blz. 1.
(11) PB nr. L 105 van 27. 4. 1979, blz. 22.

2. Het Franse interventiebureau verkoopt ongeveer 390 ton voorvoeten en ongeveer 400 ton achtervoeten die in zijn bezit zijn als gevolg van aankopen ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 701/79.

Artikel 2

1. De verkoop vindt plaats volgens de procedure van openbare inschrijving overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 216/69, en met name de artikelen 6 tot en met 14 hiervan en Verordening (EEG) nr. 1805/77 onder voorbehoud van de bepalingen van deze verordening.

2. Alleen offertes die uiterlijk 30 juli 1979 om 14 uur in het bezit zijn van het interventiebureau worden in aanmerking genomen. Deze termijn wordt in Denemarken en Ierland met één uur verkort.

Artikel 3

1. In afwijking van artikel 13, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 216/69 is een offerte slechts geldig wanneer deze vergezeld gaat van een schriftelijke toezegging van de inschrijver het vlees af te halen en uit te voeren vóór 1 november 1979.

2. De koper neemt het produkt over vóór de in lid 1 bedoelde datum. Na het verstrijken van deze datum wordt het contract voor de niet-overgenomen hoeveelheid geannuleerd.

Artikel 4

De koers die moet worden toegepast voor de omrekening

— van de offertes in Ecu,

— van de minimumverkoopprijzen in nationale valuta,

is de representatieve koers die geldt op de laatste dag van de termijn voor het indienen van de offertes.

Artikel 5

Een offerte wordt opgesteld in één van de officiële talen van de Gemeenschap. Het betrokken interventiebureau mag echter eisen dat een vertaling is gevoegd bij een offerte die niet is opgesteld in de taal of in één van de talen van de Lid-Staat waaronder het interventiebureau ressorteert.

Artikel 6

In afwijking van artikel 13, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 216/69 wordt elke inschrijver door het betrokken interventiebureau in kennis gesteld van het resultaat van zijn deelneming aan de inschrijving. Dit resultaat wordt uiterlijk meegedeeld op de derde werkdag na de mededeling per telex aan de Lid-Staten van de beschikking tot vaststelling van de minimumprijzen.

Artikel 7

In afwijking van artikel 13, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 216/69 wordt de prijs betaald in verhouding tot de hoeveelheden produkt die worden overgenomen en steeds uiterlijk de dag vóór de overneming.

Artikel 8

In de bijlage van Verordening (EEG) nr. 1687/76 worden onder „I. Produkten voor uitvoer in de staat waarin zij uit de interventievoorraad zijn uitgeslagen" het volgende punt en de volgende voetnoot die hierop betrekking heeft, na punt 11 tussengevoegd :

„12. Verordening (EEG) nr. 1448/79 van de Commissie van 11 juli 1979 betreffende het houden van een openbare inschrijving voor uitvoer van door bepaalde interventiebureaus opgeslagen voorvoeten en achtervoeten, en houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 1687/76 ([12]).

([12]) PB nr. L 176 van 13. 7. 1979, blz. 22.".

Artikel 9

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 11 juli 1979.

Voor de Commissie

Finn GUNDELACH

Vice-Voorzitter